



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.0.0. - Ripartizione Programmazione, Controllo E Sistema Informativo 2.0.0. - Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem	7870	10/12/2019

### OGGETTO/BETREFF:

APPROVAZIONE DELL’AFFIDAMENTO DIRETTO ALLA DITTA OPENCONTENT SCARL (TRENTO) PER L’ATTIVAZIONE DEL MODULO TRASPARENZA AMMINISTRATIVA CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

IMPORTO COMPLESSIVO PARI AD EURO 6.500,00.-  
(IVA ESCLUSA)

CODICE C.I.G.: ZC22B0A582

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES DIREKTAUFTRAGES AN DIE UNTERNEHMEN OPENCONTENT SCARL (TRIENT) FÜR DIE AKTIVIERUNG DES MODUL VERWALTUNGSTRASPARENZ MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.  
GESAMTBETRAG EURO 6.500,00.- (OHNE MEHRWERTSTEUER)

C.I.G. CODE: ZC22B0A582

<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17.12.2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 aktualisiert worden ist.</p>
<p>premesse che il Consiglio Comunale con delibera n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat.</p>
<p>vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 – 2021;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 – 2021 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la deliberazione di Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>vista la determinazione dirigenziale n. 2100 Determina n./Verfügung Nr.7870/2019</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung 2.0.0. - Ripartizione Programmazione, Controllo E Sistema Informativo 2.0.0. - Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem</p>

del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente Regolamento di contabilità del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice”);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii.

Determina n./Verfügung Nr.7870/2019

des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Gemeindeordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 i.g.F. genehmigt wurde.

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,

- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 –

2.0.0. - Ripartizione Programmazione, Controllo E Sistema Informativo  
2.0.0. - Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem

Testo Unico Sicurezza sul Lavoro  
"Attuazione di tutela della salute e della  
sicurezza nei luoghi di lavoro";

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49  
Regolamento recante "Approvazione delle  
linee guida sulle modalita' di svolgimento  
delle funzioni del direttore dei lavori e del  
direttore dell'esecuzione".

premessi che una delle funzioni assegnate  
alla Ripartizione 2^/Area comunicazione è la  
promozione dell'attività di comunicazione ed  
informazione all'interno dell'amministrazione  
comunale, con strumenti e mezzi da  
diversificare a seconda delle varie esigenze;

richiamata la determinazione dirigenziale n.  
9075 del 20.10.2014, con la quale  
l'Amministrazione comunale si è dotata di  
una nuova piattaforma Content Management  
System (CMS) in riuso dal Consorzio dei  
Comuni Trentini, entrando a far parte del  
gruppo di condivisione ComunWeb, per lo  
sviluppo di soluzioni informatiche omogenee,  
in primis in tema di comunicazione web;

che nell'ambito del progetto di riuso sono  
state implementate le piattaforme  
SensorCivico ed Eventi affidando l'incarico  
per il supporto all'installazione ed attivazione  
delle stesse alla Opencontent Scarl alle  
condizioni di gara ottenute dal Consorzio dei  
Comuni Trentini, in virtù del riuso in atto;

che nel corso del 2019, Opencontent ha  
realizzato un nuovo modello di sito web  
comunale (che contiene anche la sezione  
trasparenza amministrativa), in stretta  
collaborazione con il Team per la  
Trasformazione Digitale e con AgID, il cui  
codice sorgente è stato rilasciato in modalità  
Open Source nel catalogo nazionale del riuso  
[https://developers.italia.it/it/software/c\\_a116](https://developers.italia.it/it/software/c_a116)

Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit  
betreffend die "Attuazione di tutela della  
salute e della sicurezza nei luoghi di  
lavoro" in geltender Fassung.

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49  
Verordnung betreffend "Approvazione  
delle linee guida sulle modalita' di  
svolgimento delle funzioni del direttore dei  
lavori e del direttore dell'esecuzione".

Zu den Aufgaben der Abteilung 2,  
Kommunikationsbereich Bozen zählt die  
Förderung von Kommunikations - und  
Informationsaufgaben im Rahmen der  
Stadtverwaltung mit Mitteln, die diversifiziert  
gemäß den unterschiedlichen Bedürfnissen  
sind.

Unter Bezugnahme auf die Verfügung des  
leitenden Beamten Nr. 9075 vom 20.10.2014  
womit die Gemeindeverwaltung die neue  
Plattform Content Management System (CMS)  
des Trentiner Gemeindeverbandes übernommen  
hat und demzufolge der Gruppe ComunWeb  
beigetreten ist um gemeinsame  
Informatiklösungen zu entwickeln, in erster  
Linie bezüglich der Webkommunikation.

Im Rahmen des Wiederverwendungsprojektes  
wurden die Plattformen StadtSensor und  
Events implementiert. Der Auftrag für die  
Unterstützung bei der Installation und die  
Aktivierung beider Plattformen wurde an die  
Gen. Opencontent Scarl erteilt. Dank der  
Wiederverwendung der Software erfolgte die  
Auftragserteilung zu denselben Vergabe-  
bedingungen, die dem Trentiner Gemein-  
verband gewährt worden waren.

2019 hat OpenContent in Zusammenarbeit mit  
dem Team für die digitale Transformation und  
AgID ein neues Modell für die Website der  
Stadtgemeinde Bozen entwickelt, das auch die  
Sektion Transparenz der Verwaltung enthält.  
Der Quellcode dieses Modells wurde als  
OpenSource im gesamtstaatlichen Verzeichnis  
der wieder verwendbaren Software  
[https://developers.italia.it/it/software/c\\_a116-](https://developers.italia.it/it/software/c_a116-)

[-opencontent-opencity.html](#) e che ad [opencontent-opencity.html](#) freigegeben. Die Opencontent è stato assegnato il ruolo di Gen. OpenContent wurde als „Wärterin“ „manutentore“; bestellt.

che così come previsto dalle Linee Guida per il riuso del software nella PA (cap. 3.9.1 – Utilizzo di software a riuso o Open Source) “è consigliabile entrare in contatto con l’attuale incaricato alla manutenzione del software, per concordare tecnicamente come effettuare nel modo più efficace le modifiche necessarie e coordinare gli sforzi economici”;

Gemäß den Leitlinien für die Wiederverwendung von Software in der öffentlichen Verwaltung (Kap. 3.9.1 – Nutzung wieder verwendbarer Software oder Open Source Software) „wird empfohlen, sich mit dem gegenwärtigen Wärter der Software in Verbindung zu setzen, um in technischer Hinsicht zu vereinbaren, wie die notwendigen Änderungen effektiv angebracht und die wirtschaftlichen Anstrengungen koordiniert werden können.“

che nel prosieguo dell’attività di miglioramento costante della comunicazione risulta opportuno attivare il modulo trasparenza amministrativa di cui alla piattaforma CMS in riuso dal Consorzio dei Trentini;

In der Abwicklung der Tätigkeiten, die auf die ständige Verbesserung der Kommunikation abzielen, wird es für angebracht erachtet, das Modul Verwaltungstransparenz der Plattform CMS, die vom Trentiner Gemeindenverband zur Wiederverwendung freigegeben wurde, einzuschalten.

che a seguito di indizione di procedura di gara per l’affidamento dei servizi di manutenzione dei server, manutenzione del software ed assistenza utente del sistema informativo “ComunWeb” a cura della P.A.T. – Agenzia per gli Appalti e Contratti – su delega del Consorzio dei Comuni Trentini (pubblicata il 30.09.2016) il servizio è stato aggiudicato per 2 anni, fino al 22.10.2019 ad Opencontent Scarl, e prorogato fino al 22.10.2020;

Infolge des am 30.9.2016 im Auftrag des Trentiner Gemeindenverbandes veröffentlichten Vergabeverfahrens der Autonomen Provinz Trient – Agentur für Vergaben und Verträge – betreffend den Dienst für die Instandhaltung der Server, die Instandhaltung der Software und die Betreuung der Kunden des EDV-Systems „ComunWeb“ wurde der Zuschlag für 2 Jahre, d.h. bis zum 22.10.2019 an die Gen. Opencontent Scarl erteilt und bis zum 22.10.2020 erweitert.

che per l’attività di implementazione del modulo trasparenza è necessario acquistare il servizio di attivazione Opentrasparenza, l’implementazione del servizio multilingua, l’integrazione con il sistema Maggioli dalla cooperativa Opencontent scarl per poter rendere possibile la chiamata via webservice degli atti presenti nel software Jiride da pubblicare nella sezione amministrazione trasparente del sito comunale;

Für die Implementierung des Moduls “Transparenz” ist es notwendig, den Aktivierungsdienst Opentrasparenza, die Implementierung des mehrsprachigen Dienstes und die Integration mit dem System Maggioli zu erwerben.

Dadurch wird es möglich sein, die in der Software Jiride gespeicherten Dokumente, die in der Sektion „Transparente Verwaltung“ der Website der Gemeinde veröffentlicht werden müssen, via Webservice abzurufen.

preso altresí atto che la piattaforma adottata risulta compliant alle seguenti Linee Guida e alle regole tecniche rese obbligatorie dall'art. 71 del CAD:

- Linee Guida di design per i servizi web della Pubblica Amministrazione (settembre 2019);
- Linee guida sull'acquisizione e riuso di software per le pubbliche amministrazioni
- Linee Guida relative al Modello di Interoperabilitá;
- Linee Guida per la valorizzazione del patrimonio informativo pubblico;
- modello di cloud computing per la PA (Cloud della PA, come da indicazioni del Piano Triennale).

che risulta quindi opportuno ricorrere all'affidamento alla Opencontent Scarl per i servizi di assistenza nella implementazione del modulo trasparenza di cui al CMS in riuso dal Consorzio dei Comuni Trentini;

ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*;

preso atto dell'indagine di mercato, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*, con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico Opencontent Scarl di Trento;

preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

visto il preventivo di spesa (prot. n. 224894/2019) ritenuto congruo per un totale complessivo di € 6.500,00 oltre IVA

Es wurde ferner zur Kenntnis genommen, dass die verwendete Plattform folgenden Leitlinien und technischen Vorschriften entspricht, die kraft Art. 71 des Kodex der digitalen Verwaltung (CAD) obligatorisch geworden sind:

- Leitlinien für das Design der Webdienste der öffentlichen Verwaltung (September 2019);
- Leitlinien für die Anschaffung und die Wiederverwendung von Software für die öffentlichen Verwaltungen;
- Leitlinien betreffend das Interoperabilitätsmodell;
- Leitlinien für die Aufwertung des öffentlichen Datenvermögens;
- Cloud-Computing-Modell für die öffentliche Verwaltung (Cloud-System der öffentlichen Verwaltung gemäß den Anweisungen des Dreijahresplanes).

Aus diesen Gründen erweist es sich als angebracht, die Gen. Opencontent Scarl für die Unterstützungleistungen bei der Implementierung des Moduls Transparenz zu beauftragen, des vom Trentiner Gemeindenverband zur Wiederverwendung freigegebenen Content Management System (CMS) zu leisten.

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*, durchzuführen.

Es wird die Markterhebung, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen* zur Kenntnis genommen, mit welcher der Wirtschaftsteilnehmer Opencontent Scarl aus Trient, ermittelt wurde.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht.

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag (Prot. Nr. 224894/2019) für eine

(comprensivo del canone di manutenzione correttiva e supporto all'utente per l'anno 2020) , in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a € 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

La Direttrice della Ripartizione

*Programmazione, Controllo e Sistema Informativo*

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*:

- di procedere con l'affidamento diretto sul portale Bandi Alto Adige alla ditta Opencontent Scarl per l'attivazione del modulo trasparenza amministrativa di cui alla piattaforma CMS in riuso dal Consorzio dei Trentini per un importo di € 7.930,00.- (IVA compr.), ai sensi degli artt. 26, comma 2 e 38, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti;
- di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi

Determina n./Verfügung Nr.7870/2019

Gesamtausgabe von € 6.500,00 MwSt. Ausgenommen (einschließlich des korrigierenden Wartungsentgeltes und Benutzerunterstützung für das Jahr 2020), da die Firma einen den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechenden Dienst im Einklang mit den Marktwerten leisten kann.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 € beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit,

Dies vorausgeschickt,

verfügt

Die Direktorin der Abteilung *für Planung, Steuerung und Informationssystem*

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*:

- mit der direkten Vergabe auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge an die Firma Opencontent Scarl für Nr. 8 Arbeitstage für das Modul Verwaltungstransparenz der Plattform CMS, die vom Trentiner Gemeindenverband zur Wiederverwendung freigegeben wurde, für einen Betrag von 7.930,00.- € (MWST inbegriffen) zu erteilen, einzuschalten, gemäß Artt. 26, Abs. 2 und 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und gemäß Art. 8 der Gemeindeverordnung über das Vertragswesen,
- gemäß Art. 10 der *Gemeindeverordnung über das Vertragswesen* bei der Auswahl

2.0.0. - Ripartizione Programmazione, Controllo E Sistema Informativo  
2.0.0. - Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem

dell'art. 10 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti* e nella scelta dell'operatore economico;

- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso la segreteria della ripartizione programmazione, controllo e sistema informativo, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del *Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*;
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- Di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Sekretariat der Abteilung Planung, Steuerung und Informationssystem hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der *Gemeindevorordnung über das Vertragswesen* abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferung mit einem Betrag bis zu 150.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- Es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,



- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2020 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2020;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb von 2020 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2020 fällig ist,
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2020	U	6929	01011.03.021900001	Servizi informatici e di telecomunicazioni	7.930,00

La Direttrice di Ripartizione / Die Abteilungsdirektorin  
SARTORI DANILA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

**Allegati / Anlagen:**

5ae0ddd94f38519f83e64a948ffe47076620f14a29172bcd2629e3d98af03343 - 4004559 - det\_testo\_proposta\_06-12-2019\_14-18-28.doc  
84df04821a6b3fcef71ce7dd92241d3d7787654b5fa8d2c4944c26a1250ee198 - 4004560 - det\_Verbale\_06-12-2019\_14-19-35.doc